IT

COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 13.12.1999
COM(1999) 674 definitivo

1999/0267 (ACC)

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa all'applicazione provvisoria di un accordo bilaterale sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e l'Ucraina

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

La Commissione ha negoziato, in base alle direttive del Consiglio del 12 luglio 1999, un accordo che modifica e proroga l'accordo bilaterale sul commercio dei prodotti tessili in vigore tra la Comunità europea e l'Ucraina. Detto accordo in forma di scambio di lettere è stato siglato il 15 ottobre 1999.

Oltre a prorogare l'attuale accordo tessile fino al 31 dicembre 2000, l'accordo prevede un aumento dei limiti quantitativi applicati alle importazioni di prodotti tessili dall'Ucraina per il 1999 e il 2000 nonché la progressiva riduzione dei dazi sulle esportazioni di prodotti tessili dalla CE in Ucraina. L'applicazione provvisoria dell'accordo, che aumenta i livelli delle restrizioni quantitative per il 1999, dovrebbe avvenire prima possibile nel corso di quest'anno.

Si invita il Consiglio ad approvare, a nome della Comunità, la presente proposta di decisione del Consiglio relativa all'applicazione provvisoria dell'accordo in forma di scambio di lettere che modifica l'attuale accordo sul commercio dei prodotti tessili e dei capi di abbigliamento tra la Comunità europea e l'Ucraina in attesa della conclusione formale di detto accordo a nome della Comunità.

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa all'applicazione provvisoria di un accordo bilaterale sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e l'Ucraina

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 133 in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, prima frase,

vista la proposta della Commissione[1],

considerando quanto segue:

(1) la Commissione ha negoziato, a nome della Comunità, un accordo bilaterale che modifica e proroga l'accordo bilaterale sul commercio dei prodotti tessili in vigore con l'Ucraina, nonché i relativi protocolli;

(2) detto accordo bilaterale, che contiene disposizioni sull'aumento dei contingenti nel 1999, dovrebbe essere applicato in via provvisoria prima possibile, e comunque entro la fine del 1999, previa pubblicazione della presente decisione nella Gazzetta ufficiale, in attesa che siano espletate le procedure necessarie per la sua conclusione e fatta salva l'applicazione provvisoria reciproca da parte dell'Ucraina,

DECIDE:

Articolo 1

L'accordo in forma di scambio di lettere che modifica l'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e l'Ucraina viene applicato in via provvisoria in attesa della sua conclusione formale, fatta salva l'applicazione provvisoria reciproca da parte dell'Ucraina[2].

Il testo dell'accordo è allegato alla presente decisione.

---

1 GU C …

2 La data effettiva d'inizio dell'applicazione provvisoria sarà pubblicata nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, serie C.

Articolo 2

La presente decisione è pubblicata nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee. Essa entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio
Il Presidente

ALLEGATO

ACCORDO in forma di scambio di lettere tra la Comunità europea e l'Ucraina recante modifica dell'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e l'Ucraina

Lettera del Consiglio dell'Unione europea

Signor ,

1. Mi pregio far riferimento ai negoziati svoltisi nei giorni 14 e 15 ottobre 1999 tra le nostre rispettive delegazioni per rinnovare l'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e l'Ucraina (in appresso denominato "l'accordo"), compresi i relativi allegati e verbali concordati, siglato il 5 maggio 1993, modificato e prorogato da ultimo dall'accordo in forma di scambio di lettere siglato il 9 novembre 1995.

2. Durante i negoziati, le Parti hanno ribadito l'intenzione di sviluppare, a lungo termine, i loro scambi di tessili e capi di abbigliamento. A tal fine, si è deciso che nel corso del 2000 le Parti avrebbero negoziato un accordo a lungo termine finalizzato alla piena liberalizzazione del commercio dei tessili contestualmente all'allineamento dei dazi ucraini con le aliquote applicate dalla Comunità europea.

   All'entrata in vigore dell'accordo saranno soppresse le restrizioni quantitative per le categorie di prodotti i cui tassi di utilizzazione saranno risultati inferiori al 2% nel 1999 (categorie 1, 2, 2A, 3, 9, 12, 20, 23, 37, 67 e 115).

3. Le Parti hanno deciso di modificare le seguenti disposizioni dell'accordo:

   3.1. L'allegato I, che stabilisce i prodotti di cui all'articolo 1 dell'accordo, è sostituito dall'allegato I del regolamento CE 3030/93 (per maggiori particolari, cfr. l'appendice 1 della presente lettera).

   3.2. L'allegato II, che stabilisce le restrizioni quantitative per le esportazioni dall'Ucraina nella Comunità europea, è sostituito dall'appendice 2 della presente lettera. Nel 1999 vi sarà un aumento dei limiti quantitativi pari al 60 % per le categorie tessili 6, 7, 15 e 16 e al 50 % per le categorie 5, 26/27, 29 e 50. Fatte salve le condizioni e le procedure di cui al paragrafo 5 della presente lettera, nel 2000 vi sarà un aumento del 30 %, rispetto ai livelli effettivi del 1999, per tutte le categorie tessili, tranne le categorie 5, 6, 7, 15, 16, 26/27, 29 e 50 per le quali l'aumento sarà pari al 50% rispetto ai livelli effettivi del 1999.

   3.3. L'allegato del protocollo C, che stabilisce le restrizioni quantitative per le esportazioni dalla Repubblica di Ucraina nella Comunità europea previe operazioni di TPP nella Repubblica di Ucraina, è sostituito dall'appendice 3 della presente lettera.

   3.4. La seconda e la terza frase dell'articolo 20, paragrafo 1 sono sostituite dal testo seguente:

   "Esso si applica fino al 31 dicembre 2000."

4. Le Parti hanno deciso che alle importazioni in Ucraina dei prodotti tessili elencati nell'appendice 4, originari della Comunità, non saranno applicate aliquote tariffarie superiori a quelle indicate in detta appendice (prodotti coperti dai capitoli 50 al 63 del Sistema Armonizzato).

5. Le Parti ritengono che l'equilibrio del presente accordo, costituito da tutta una serie di concessioni reciproche, dipenda dalla piena e scrupolosa applicazione di tutte le sue clausole. Per sorvegliare l'applicazione dell'accordo, nel primo trimestre 2000 le Parti terranno consultazioni durante le quali si riesamineranno i limiti quantitativi per il 2000 indicati nell'appendice 2 onde agevolare ulteriormente l'espansione del commercio.

   I limiti quantitativi per il 2000, indicati nell'appendice 2, saranno aumentati automaticamente previa conferma che le aliquote tariffarie sono state riportate ai livelli indicati nell'appendice 3. L'Ucraina s'impegna a procedere a detta conferma entro il 31 marzo 2000.

   Le Parti hanno deciso altresì che il volume dei limiti quantitativi per il 2000 sarà pari a quello del 1999 fino a quando l'Ucraina non applicherà le aliquote tariffarie all'importazione di cui all'allegato III.

6. Qualora dette aliquote non vengano applicate, la Comunità ha il diritto di ripristinare per il 2000 i livelli delle restrizioni quantitative applicabili nel 1999, specificati nello scambio di lettere siglato il 9 novembre 1995.

7. Qualora l'Ucraina diventasse membro dell'Organizzazione mondiale del commercio prima della data di scadenza dell'accordo, l'accordo e i relativi allegati saranno applicati e notificati all'Organizzazione mondiale del commercio come accordi amministrativi, le cui disposizioni saranno applicate in conformità degli accordi e delle norme dell'OMC.

8. La prego di confermarmi che il Suo governo è d'accordo su quanto precede. In caso affermativo, il presente accordo in forma di scambio di lettere entrerà in vigore il primo giorno del mese successivo al giorno in cui le Parti si saranno notificate reciprocamente l'avvenuto espletamento delle necessarie procedure giuridiche. Nel frattempo, l'accordo sarà applicato, in via provvisoria, al più tardi il 1° dicembre 1999, secondo le modalità specificate in uno scambio di note (cfr. appendice 5).

Voglia accettare, Sig. , l'espressione della mia profonda stima.

Per il Consiglio dell'Unione europea

Appendice 1

L'allegato I dell'accordo tra la Comunità europea e l'Ucraina sul commercio dei prodotti tessili siglato il 5 maggio 1993 è sostituito dall'allegato I del regolamento CE 3030/93[3]. Fatte salve le norme per l'interpretazione della nomenclatura combinata, la designazione delle merci ha valore puramente indicativo, poiché in detto allegato i prodotti inclusi in ciascuna categoria sono definiti da codici NC. Laddove un codice NC è preceduto dal simbolo "ex", i prodotti compresi nelle categorie interessate sono definiti dal codice NC e dalla corrispondente designazione.

[3] Detto allegato è stato pubblicato nella Gazzetta ufficiale CE L 134 del 28.5.1999.

Appendice 2

Allegato II

(La designazione completa delle categorie elencate nel presente allegato figura nell'allegato I dell'accordo)

			Limiti quantitativi comunitari			
Paese	Categoria	Unità	1998	1999	Livello effettivo nuovo contingente 1999	Livello effettivo contingente 2000
Ucraina	Gruppo IA					
	1	t	1393	1441		1873
	2	t	1928	1996		2595
	3	t	653	676		879
	Gruppo IB					
	4	M pezzi	1638	1712		2226
	5	M pezzi	1310	1369	2054	3080
	6	M pezzi	1201	1255	2008	3012
	7	M pezzi	546	571	914	1370
	8	M pezzi	874	913		1187
	Gruppo IIA					
	9	t	413	431		560
	20	t	664	687		893
	23	t	404	427		555
	39	t	331	347		451
	Gruppo IIB					
	12	M paia	6505	6830		8879
	13	M pezzi	2387	2459		3197
	15	M pezzi	437	456	730	1094
	16	M pezzi	97	101	162	242
	21	M pezzi	328	342		445
	24	M pezzi	750	787		1023
	26/27	M pezzi	655	685	1028	1541
	29	M pezzi	162	169	254	380
	Gruppo IIIA					
	36	t	835	881		1145
	37	t	1018	1068		1388
	50	t	309	324	486	729
	Gruppo IIIB					
	67	t	270	284		369
	90	t	662	695		904
	Gruppo IV					
	115	t	245	257		334
	117	t	606	637		828
	118	t	386	405		527

M pezzi: migliaia di pezzi
M paia: migliaia di paia

Appendice 3

Allegato del protocollo C

(La designazione completa delle categorie elencate nel presente allegato figura nell'allegato I dell'accordo)

CONTINGENTI TPP

Limiti quantitativi comunitari

Paese	Categoria	Unità	Livello contingente 1999	Tasso di crescita	Livello contingente 2000
Ucraina	Gruppo IB				
	4	M pezzi	2719	50%	4079
	5	M pezzi	3739	50%	5609
	6	M pezzi	4759	50%	7139
	7	M pezzi	6967	50%	10451
	8	M pezzi	1360	50%	2040
	Gruppo IIB				
	12	M paia	10560	50%	15840
	13	M pezzi	1223	50%	1835
	15	M pezzi	4079	50%	6119
	16	M pezzi	820	50%	1230
	21	M pezzi	2719	50%	4079
	24	M pezzi	1231	50%	1847
	26/27	M pezzi	8157	50%	12236
	29	M pezzi	1805	50%	2708

M pezzi: migliaia di pezzi
M paia: migliaia di paia

Appendice 4

Aliquote massime dei dazi applicabili ai prodotti tessili importati in Ucraina dalla Comunità europea

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
50010000	2			
50020000	2			
50031000		1		
50039000		1		
50040010	2			
50040090		1		
50050010	2			
50050090	2			
50060010	2			
50060090	2			
50071000		1		
50072010	2			
50072011	2			
50072019	2			
50072021	2			
50072031	2			
50072039	2			
50072041	2			
50072051		1		
50072059		1		
50072061	2			
50072069		1		
50072071	2			
50079010	2			
50079030	2			
50079050	2			
50079090		1		
51011100	2			
51011900	2			
51012100	2			
51012900	2			
51013000	2			
51021010		1		
51021030		1		
51021050		1		
51021090		1		
51022000		1		
51031010		1		
51031090	2			
51032010	2			
51032091		1		
51032099		1		
51033000		1		

[4] La descrizione dei prodotti corrispondenti ai codici CN elencati in questa Appendice sono pubblicati nell'Annesso I del Regolamento del Consiglio (EEC) No 2658/87 (GU L 256 del 7.9.1987) come emendata dal Regolamento della Commissione (EC) 2204/1999 del 12 ottobre 1999 (GU L 278 del 28.10.1999)

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
51040000	2			
51051000			1	
51052100			1	
51052900			1	
51053010			1	
51053090			1	
51054000			1	
51061010	2			
51061090	2			
51062010	2			
51062011	2			
51062019	2			
51062091	2			
51062099	2			
51071010	2			
51071090	2			
51072010	2			
51072030	2			
51072051	2			
51072059	2			
51072091	2			
51072099	2			
51081010		1		
51081090		1		
51082010		1		
51082090		1		
51091010		1		
51091090				2
51099010	2			
51099090		1		
51100000	2			
51111100	5			
51111111	5			
51111119	5			
51111191	5			
51111199	5			
51111910	5			
51111911	5			
51111919	5			
51111931	5			
51111939	5			
51111990	5			
51111991	5			
51111999	5			
51112000	5			
51113010	5			
51113030	5			
51113090	5			
51119010	5			
51119091	5			
51119093	5			
51119099	5			
51121100	5			
51121110	5			
51121190	5			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
51121910	5			
51121911	5			
51121919	5			
51121990	5			
51121991	5			
51121999	5			
51122000	5			
51123010	5			
51123030	5			
51123090	5			
51129010	5			
51129091	5			
51129093	5			
51129099	5			
51130000				5
52010010	5			
52010090	5			
52021000		1		
52029100	5			
52029900		1		
52030000	5			
52041100	5			
52041900	5			
52042000		1		
52051100		1		
52051200		5		
52051300				5
52051400		5		
52051510		1		
52051590		1		
52052100		1		
52052200			5	
52052300				5
52052400				5
52052510				5
52052530	5			
52052590		1		
52052600	5			
52052700	5			
52052800	5			
52053100	5			
52053200		1		
52053300				5
52053400		5		
52053500	5			
52053510				5
52053590		1		
52054100				5
52054200		1		
52054300		5		
52054400		5		
52054510		1		
52054530				5
52054590				5
52054600	5			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
52054700	5			
52054800	5			
52061100	5			
52061200	5			
52061300	5			
52061400	5			
52061510	5			
52061590	5			
52062100	5			
52062200	5			
52062300	5			
52062400	5			
52062510	5			
52062590	5			
52063100	5			
52063200	5			
52063300	5			
52063400	5			
52063500	5			
52063510	5			
52063590	5			
52064100	5			
52064200	5			
52064300	5			
52064400	5			
52064500	5			
52064510	5			
52064590	5			
52071000	2			
52079000	2			
52081110		1		
52081190	5			
52081211		2		
52081213		1		
52081215	5			
52081216	5			
52081219	5			
52081291		1		
52081293	5			
52081295		1		
52081296	5			
52081299		1		
52081300		1		
52081900	5			
52082110		1		
52082190		1		
52082211		2		
52082213	5			
52082215		2		
52082216	5			
52082219	5			
52082291		1		
52082293		2		
52082295		2		
52082296	5			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
52082299		1		
52082300	5			
52082900	5			
52083100		2		
52083211		5		
52083213	5			
52083215			0	
52083216	5			
52083219			0	
52083291		1		
52083293			0	
52083295			0	
52083296	5			
52083299			0	
52083300	5			
52083900		2		
52084100	5			
52084200			0	
52084300			0	
52084900	5			
52085100		1		
52085210		5		
52085290		1		
52085300			0	
52085900		2		
52091100		5		
52091200		5		
52091900		1		
52092100	5			
52092200	5			
52092900		2		
52093100		10		
52093200		5		
52093900			0	
52094100			0	
52094200	5			
52094300		5		
52094910			0	
52094990	5			
52095100		1		
52095200		2		
52095900			0	
52101110	5			
52101190	5			
52101200	5			
52101900	5			
52102110	5			
52102190	5			
52102200	5			
52102900	5			
52103110	5			
52103190	5			
52103200	5			
52103900	5			
52104100	5			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
52104200	5			
52104900	5			
52105100	5			
52105200	5			
52105900	5			
52111100		1		
52111200	5			
52111900		1		
52112100	5			
52112200	5			
52112900	5			
52113100	5			
52113200		5		
52113900			0	
52114100	5			
52114200	5			
52114300		1		
52114910	5			
52114911	5			
52114919			0	
52114990	5			
52115100	5			
52115200		1		
52115900	5			
52121110	5			
52121190	5			
52121210	5			
52121290	5			
52121310	5			
52121390	5			
52121410	5			
52121490	5			
52121510	5			
52121590	5			
52122110	5			
52122190	5			
52122210	5			
52122290	5			
52122310	5			
52122390	5			
52122410	5			
52122490	5			
52122510	5			
52122590	5			
53011000			5	
53012100			1	
53012900			1	
53013010		1		
53013090			5	
53021000		1		
53029000				2
53031000	2			
53039000	2			
53041000	2			
53049000	2			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
53051100	2			
53051900	2			
53052100	2			
53052900	2			
53059100	2			
53059900	2			
53061010	2			
53061011		1		
53061019		1		
53061030	2			
53061031				2
53061039				2
53061050				2
53061090		1		
53062010	2			
53062011		1		
53062019		1		
53062090				2
53071010	2			
53071090	2			
53072000	2			
53081000	2			
53082010	2			
53082090	2			
53083000	2			
53089011	2			
53089012	2			
53089013	2			
53089019	2			
53089090	2			
53091110	5			
53091111			5	
53091119			5	
53091190		5		
53091900	5			
53091910			5	
53091990				5
53092110		1		
53092190				5
53092900	5			
53092910			5	
53092990				5
53101010	5			
53101090	5			
53109000	5			
53110010	5			
53110090	5			
54011011	5			
54011019	5			
54011090	5			
54012010	5			
54012090	5			
54021010	5			
54021090	5			
54022000	5			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
54023100	5			
54023110	5			
54023130	5			
54023190	5			
54023200	5			
54023300	5			
54023310	5			
54023390	5			
54023910	5			
54023990	5			
54024100	5			
54024110	5			
54024130	5			
54024190	5			
54024200	5			
54024300	5			
54024310	5			
54024390	5			
54024910	5			
54024991	5			
54024999	5			
54025100	5			
54025110	5			
54025130	5			
54025190	5			
54025200	5			
54025210	5			
54025290	5			
54025910	5			
54025990	5			
54026100	5			
54026110	5			
54026130	5			
54026190	5			
54026200	5			
54026210	5			
54026290	5			
54026910	5			
54026990	5			
54031000	5			
54032010	5			
54032090	5			
54033100	5			
54033200	5			
54033310	5			
54033390	5			
54033900	5			
54034100	5			
54034200	5			
54034900	5			
54041010	5			
54041090	5			
54049011	5			
54049019	5			
54049090	5			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
54050000	5			
54061000	5			
54062000	5			
54071000				5
54072011				5
54072019				5
54072090				5
54073000				5
54074100				5
54074200	5			
54074210				5
54074290				5
54074300				5
54074400	5			
54074410				5
54074490				5
54075100				5
54075200				5
54075300	5			
54075310				5
54075390				5
54075400				5
54076010				5
54076030				5
54076051				5
54076059				5
54076090				5
54076110	5			
54076130	5			
54076150	5			
54076190	5			
54076910	5			
54076990	5			
54077100		1		
54077200				5
54077300	5			
54077310				5
54077391				5
54077399				5
54077400				5
54078100				5
54078200				5
54078300	5			
54078310		1		
54078390				5
54078400				5
54079100		2		
54079200				5
54079300	5			
54079310				5
54079390				5
54079400				5
54081000			0	
54082100			0	
54082210				5

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
54082290				5
54082310				5
54082390				5
54082400				5
54083100		2		
54083200			0	
54083300				5
54083400				5
55011000	5			
55012000	5			
55013000	5			
55019000	5			
55019010	5			
55019090	5			
55020010	5			
55020040	5			
55020080	5			
55020090	5			
55031011	5			
55031019	5			
55031090	5			
55032000	5			
55033000	5			
55034000	5			
55039010	5			
55039090	5			
55041000	5			
55049000	5			
55051010				5
55051030				5
55051050				5
55051070				5
55051090				5
55052000				5
55061000				5
55062000				5
55063000				5
55069010				5
55069090	5			
55069091			0	
55069099				5
55070000				5
55081011	5			
55081019	5			
55081090	5			
55082010	5			
55082090	5			
55091100				5
55091200				5
55092110				5
55092190				5
55092210				5
55092290				5
55093110				5
55093190				5

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
55093210				5
55093290			0	
55094110				5
55094190				5
55094210				5
55094290				5
55095100			0	
55095210				5
55095290				5
55095300				5
55095900				5
55096110				5
55096190			0	
55096200				5
55096900				5
55099110				5
55099190				5
55099200				5
55099900				5
55101100	5			
55101200	5			
55102000	5			
55103000	5			
55109000	5			
55111000	5			
55112000	5			
55113000	5			
55121100	5			
55121910	5			
55121990	5			
55122100	5			
55122910	5			
55122990	5			
55129100	5			
55129910	5			
55129990	5			
55131110	5			
55131120	5			
55131130	5			
55131190	5			
55131200	5			
55131300	5			
55131900	5			
55132110	5			
55132130	5			
55132190	5			
55132200	5			
55132300	5			
55132900	5			
55133100	5			
55133200	5			
55133300	5			
55133900	5			
55134100	5			
55134200	5			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
55134300	5			
55134900	5			
55141100	5			
55141200	5			
55141300	5			
55141900	5			
55142100	5			
55142200	5			
55142300	5			
55142900	5			
55143100	5			
55143200	5			
55143300	5			
55143900	5			
55144100	5			
55144200	5			
55144300	5			
55144900	5			
55151110	5			
55151130	5			
55151190	5			
55151210	5			
55151230	5			
55151290	5			
55151311	5			
55151319	5			
55151391	5			
55151399	5			
55151910	5			
55151930	5			
55151990	5			
55152110	5			
55152130	5			
55152190	5			
55152211	5			
55152219	5			
55152291	5			
55152299	5			
55152910	5			
55152930	5			
55152990	5			
55159110	5			
55159130	5			
55159190	5			
55159211	5			
55159219	5			
55159291	5			
55159299	5			
55159910	5			
55159930	5			
55159990	5			
55161100	5			
55161200	5			
55161300	5			
55161400	5			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
55162100	5			
55162200	5			
55162310	5			
55162390	5			
55162400	5			
55163100	5			
55163200	5			
55163300	5			
55163400	5			
55164100	5			
55164200	5			
55164300	5			
55164400	5			
55169100	5			
55169200	5			
55169300	5			
55169400	5			
56011010				5
56011090				5
56012110				5
56012190				5
56012210				5
56012291				5
56012299				5
56012900		2		
56013000				5
56021011				5
56021019				5
56021031				5
56021035				5
56021039				5
56021090				5
56022100		2		
56022910		1		
56022990				5
56029000				5
56030010				5
56030091				5
56030093				5
56030095				5
56030099				5
56031110	5			
56031190	5			
56031210	5			
56031290	5			
56031310	5			
56031390	5			
56031410	5			
56031490	5			
56039110	5			
56039190	5			
56039210	5			
56039290	5			
56039310	5			
56039390	5			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
56039410	5			
56039490	5			
56041000				5
56042000		1		
56049000		5		
56050000				5
56060010				5
56060091				5
56060099				5
56071000		1		
56072100				5
56072910		1		
56072990				5
56073000				5
56074100				5
56074911				5
56074919		2		
56074990		1		
56075011		2		
56075019		1		
56075030		2		
56075090				5
56079000				5
56081111		1		
56081119		1		
56081191	5			
56081199	5			
56081911		1		
56081919		1		
56081930	5			
56081931	5			
56081939	5			
56081990	5			
56081991	5			
56081999	5			
56089000		2		
56090000				5
57011010				20
57011091				20
57011093				20
57011099				20
57019010		5		
57019090				20
57021000	20			
57022000				20
57023100	20			
57023110				20
57023130				20
57023190		5		
57023200	20			
57023210				20
57023290				20
57023910				20
57023990				20
57024100	20			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
57024110				20
57024190		10		
57024200	20			
57024210				20
57024290				20
57024910				20
57024990		5		
57025100				20
57025200				20
57025900				20
57029100				20
57029200				20
57029900				20
57031000	20			
57031010				20
57031090				20
57032011				20
57032019				20
57032091				20
57032099		10		
57033011				20
57033019				20
57033051				20
57033059				20
57033091				20
57033099				20
57039000	20			
57039010				20
57039090				20
57041000				20
57049000				20
57050010				20
57050030	20			
57050031				20
57050039				20
57050090				20
58011000				10
58012100				10
58012200				10
58012300				10
58012400				10
58012500				10
58012600				10
58013100				10
58013200				10
58013300				10
58013400				10
58013500				10
58013600				10
58019010				10
58019090				10
58021100		10		
58021900		5		
58022000				10
58023000				10

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
58031000		2		
58039010				10
58039030				10
58039050				10
58039090		2		
58041011				10
58041019				10
58041090				10
58042110				10
58042190				10
58042910				10
58042990				10
58043000				10
58050000				10
58061000				10
58062000				10
58063100	10			
58063110		5		
58063190				10
58063210				10
58063290				10
58063900				10
58064000				10
58071010				10
58071090				10
58079010				10
58079090				10
58081000				10
58089000				10
58090000		1		
58101010				10
58101090				10
58109110				10
58109190				10
58109210				10
58109290				10
58109910				10
58109990				10
58110000			10	
59011000	10			
59019000	10			
59021010	10			
59021090	10			
59022010	10			
59022090	10			
59029010	10			
59029090		2		
59031010			10	
59031090				10
59032010				10
59032090				10
59039010				10
59039091				10
59039099				10
59041000				10

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
59049110				10
59049190		15		10
59049200				10
59050010				10
59050030	10			
59050031				10
59050039				10
59050050				10
59050070			10	
59050090				10
59061000	10			
59061010				10
59061090				10
59069100				10
59069910		1		
59069990		5		
59070000				10
59070010	10			
59070090	10			
59080000	10			
59090010	10			
59090090		1		
59100000	10			
59111000	10			
59112000		2		
59113111	10			
59113119	10			
59113190		1		
59113210	10			
59113290		5		
59114000		2		
59119010		5		
59119090		5		
60011000				10
60012100				10
60012200				10
60012910				10
60012990				10
60019110				10
60019130				10
60019150				10
60019190				10
60019210				10
60019230				10
60019250				10
60019290				10
60019910				10
60019990				10
60021010				10
60021090				10
60022010	10			
60022031	10			
60022039	10			
60022050	10			
60022070	10			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
60022090	10			
60023010	10			
60023090	10			
60024100				10
60024210	10			
60024230	10			
60024250	10			
60024290	10			
60024311				10
60024319				10
60024331				10
60024333				10
60024335				10
60024339				10
60024350				10
60024391				10
60024393				10
60024395				10
60024399				10
60024900	10			
60029100	10			
60029210	10			
60029230	10			
60029250	10			
60029290	10			
60029310	10			
60029331	10			
60029333	10			
60029335	10			
60029339	10			
60029391	10			
60029399	10			
60029900	10			
61011010				15
61011090			15	
61012010				15
61012090				15
61013010				15
61013090				15
61019010				15
61019090				15
61021010				15
61021090				15
61022010				15
61022090			15	
61023010				15
61023090				15
61029010				15
61029090				15
61031100				15
61031200				15
61031900				15
61032100				15
61032200				15
61032300				15

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
61032900				15
61033100				15
61033200				15
61033300				15
61033900				15
61034110				15
61034190				15
61034210				15
61034290				15
61034310				15
61034390				15
61034910				15
61034991				15
61034999				15
61041100				15
61041200			15	
61041300				15
61041900				15
61042100				15
61042200				15
61042300				15
61042900				15
61043100				15
61043200				15
61043300			15	
61043900				15
61044100				15
61044200				15
61044300				15
61044400		20		15
61044900	15			
61045100				15
61045200				15
61045300				15
61045900				15
61046110				15
61046190				15
61046210				15
61046290				15
61046310		20		15
61046390				15
61046910				15
61046991				15
61046999				15
61051000			15	
61052010	15			
61052090				15
61059010				15
61059090				15
61061000				15
61062000				15
61069010				15
61069030				15
61069050				15
61069090				15

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
61071100				15
61071200				15
61071900			15	
61072100				15
61072200				15
61072900				15
61079100				15
61079110	15			
61079190	15			
61079200				15
61079900				15
61081100	15			
61081110				15
61081190				15
61081900	15			
61081910				15
61081990				15
61082100				15
61082200				15
61082900				15
61083110				15
61083190				15
61083211			0	
61083219				15
61083290				15
61083900			0	
61089100				15
61089110	15			
61089190	15			
61089200				15
61089910		15		
61089990	15			
61091000			15	
61099010				15
61099030			15	
61099090				15
61101010				15
61101031			15	
61101035	15			
61101038	15			
61101039				15
61101091			15	
61101095	15			
61101098	15			
61101099				15
61102010				15
61102091				15
61102099			15	
61103010			15	
61103091				15
61103099			15	
61109010				15
61109090				15
61111010				15
61111090				15

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
61112010				15
61112090				15
61113010				15
61113090				15
61119000				15
61121100			0	
61121200				15
61121900				15
61122000				15
61123110				15
61123190				15
61123910				15
61123990				15
61124110				15
61124190				15
61124910				15
61124990				15
61130010		15		
61130090		15		
61141000				15
61142000				15
61143000			15	
61149000				15
61151100				15
61151200			15	
61151900	15			
61151910	15			
61151990				15
61152011				15
61152019				15
61152090				15
61159100				15
61159200				15
61159310			15	
61159330				15
61159391				15
61159399			15	
61159900				15
61161010				15
61161020	15			
61161080	15			
61161090		5		
61169100				15
61169200		20		15
61169300				15
61169900				15
61171000			15	
61172000			15	
61178010				15
61178090				15
61179000				15
62011100				15
62011210			15	
62011290	15			
62011310				15

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
62011390				15
62011900				15
62019100				15
62019200				15
62019300				15
62019900				15
62021100				15
62021210				15
62021290			15	
62021310			15	
62021390				15
62021900				15
62029100				15
62029200				15
62029300				15
62029900				15
62031100			15	
62031200				15
62031910				15
62031930				0
62031990				0
62032100		15		
62032210				15
62032280	15			
62032290				15
62032310		20		15
62032380	15			
62032390				15
62032911				15
62032918	15			
62032919				15
62032990				15
62033100				15
62033210				15
62033290				15
62033310				15
62033390				15
62033911				15
62033919				15
62033990				15
62034110			15	
62034130				15
62034190				15
62034211				15
62034231				15
62034233				15
62034235				15
62034251				15
62034259				15
62034290				15
62034311				15
62034319				15
62034331				15
62034339				15
62034390				15

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
62034911				15
62034919			15	
62034931				15
62034939				15
62034950				15
62034990				15
62041100				15
62041200				15
62041300				15
62041910				15
62041990				15
62042100				15
62042210		20		15
62042280	15			
62042290				15
62042310				15
62042380	15			
62042390				15
62042911				15
62042918	15			
62042919				15
62042990				15
62043100			15	
62043210				15
62043290				15
62043310				15
62043390				15
62043911				15
62043919			15	
62043990				15
62044100				15
62044200			15	
62044300			15	
62044400				15
62044910				15
62044990				15
62045100				15
62045200				15
62045300				15
62045910				15
62045990				15
62046110				15
62046180				15
62046190				15
62046211				15
62046231				15
62046233				15
62046235				15
62046239	15			
62046251				15
62046259				15
62046290				15
62046311	15			
62046318	15			
62046319				15

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
62046331				15
62046339				15
62046390				15
62046911		10		
62046918	15			
62046919				15
62046931		10		
62046939				15
62046950				15
62046990				15
62051000				15
62052000				15
62053000				15
62059010				15
62059090				15
62061000				15
62062000				15
62063000				15
62064000				15
62069010				15
62069090				15
62071100				15
62071900				15
62072100				15
62072200				15
62072900				15
62079100				15
62079110	15			
62079190	15			
62079200				15
62079900				15
62081100				15
62081910				15
62081990				15
62082100				15
62082200				15
62082900				15
62089110				15
62089111	15			
62089119	15			
62089190				15
62089200	15			
62089210				15
62089290				15
62089900				15
62091000		10		
62092000				15
62093000				15
62099000				15
62101010		10		
62101091				15
62101099				15
62102000				15
62103000				15
62104000				15

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
62105000				15
62111100				15
62111200				15
62112000				15
62113100		15		
62113210		20		15
62113231	15			
62113241	15			
62113242	15			
62113290				15
62113310				15
62113331	15			
62113341	15			
62113342	15			
62113390				15
62113900				15
62114100				15
62114210		20		15
62114231	15			
62114241	15			
62114242	15			
62114290				15
62114310				15
62114331	15			
62114341	15			
62114342	15			
62114390				15
62114900				15
62121000	15			
62121010	15			
62121090	15			
62122000				15
62123000				15
62129000				15
62131000		10		
62132000		20		15
62139000		10		
62141000				15
62142000		15		
62143000				15
62144000				15
62149010		15		
62149090				15
62151000				15
62152000				15
62159000				15
62160000				15
62171000				15
62179000				15
63011000				15
63012010				15
63012091				15
63012099		15		
63013010				15
63013090		15		

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
63014010			15	
63014090				15
63019010		15		
63019090				15
63021010			15	
63021090				15
63022100				15
63022210		10		
63022290				15
63022910		15		
63022990			10	
63023110		15		
63023190				15
63023210				15
63023290			10	
63023910		10		
63023930				15
63023990				15
63024000				15
63025110				15
63025190				15
63025200				15
63025310				15
63025390			15	
63025900				15
63026000				15
63029110				15
63029190				15
63029200				15
63029310				15
63029390				15
63029900				15
63031100	15			
63031200				15
63031900				15
63039100				15
63039210				15
63039290				15
63039910				15
63039990				15
63041100			15	
63041910				15
63041930				15
63041990				15
63049100		15		
63049200		15		
63049300				15
63049900				15
63051010		5		
63051090	15			
63052000		5		
63053110				15
63053191				15
63053199				15
63053211	15			

Codice NC[4]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
63053281	15			
63053289	15			
63053290	15			
63053310	15			
63053391	15			
63053399	15			
63053900	15			
63059000		2		
63061100				15
63061200		5		
63061900				15
63062100		15		
63062200		10		
63062900		5		
63063100				15
63063900				15
63064100				15
63064900				15
63069100		2		
63069900		10		
63071010			15	
63071030				15
63071090				15
63072000				15
63079010				15
63079091				15
63079099				15
63080000				15
63090000				15
63101010		1		
63101030				2
63101090				2
63109000				2

Appendice 5

SCAMBIO DI NOTE

La direzione generale Commercio della Commissione europea presenta i suoi omaggi alla Missione dell'Ucraina e si pregia far riferimento all'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e l'Ucraina siglato il 5 maggio 1993, modificato da ultimo dall'accordo in forma di scambio di lettere siglato il 15 ottobre 1999.

La Direzione generale Commercio desidera informare la Missione dell'Ucraina che, in attesa dell'espletamento delle procedure necessarie per la conclusione e l'entrata in vigore dell'accordo in forma di scambio di lettere, la Comunità europea è disposta ad autorizzare l'applicazione de facto delle disposizioni dell'accordo a decorrere dal ....., fermo restando che ciascuna delle Parti può in qualsiasi momento porre fine a tale applicazione de facto dell'accordo in forma di scambio di lettere previo preavviso di quattro mesi.

La Direzione generale Commercio sarebbe grata se la Missione dell'Ucraina le confermasse il suo accordo su quanto precede.

Lettera del governo dell'Ucraina

Signor ,

Mi pregio comunicarLe che ho ricevuto la Sua lettera del ....., così redatta:

"Signor ,

1. Mi pregio far riferimento ai negoziati svoltisi nei giorni 14 e 15 settembre 1999 tra le nostre rispettive delegazioni per rinnovare l'accordo sul commercio dei prodotti tessili tra la Comunità europea e l'Ucraina (in appresso denominato "l'accordo"), compresi i relativi allegati e verbali concordati, siglato il 5 maggio 1993, modificato e prorogato da ultimo dall'accordo in forma di scambio di lettere siglato il 9 novembre 1995.

2. Durante i negoziati, le Parti hanno ribadito l'intenzione di sviluppare, a lungo termine, i loro scambi di tessili e capi di abbigliamento. A tal fine, si è deciso che nel corso del 2000 le Parti avrebbero negoziato un accordo a lungo termine finalizzato alla piena liberalizzazione del commercio dei tessili contestualmente all'allineamento dei dazi ucraini con le aliquote applicate dalla Comunità europea.

   All'entrata in vigore dell'accordo saranno soppresse le restrizioni quantitative per le categorie di prodotti i cui tassi di utilizzazione saranno risultati inferiori al 2% nel 1999 (categorie 1, 2, 2A, 3, 9, 12, 20, 23, 37, 67 e 115).

3. Le Parti hanno deciso di modificare le seguenti disposizioni dell'accordo:

   3.1. L'allegato I, che stabilisce i prodotti di cui all'articolo 1 dell'accordo, è sostituito dall'allegato I del regolamento CE 3030/93 (per maggiori particolari, cfr. l'appendice 1 della presente lettera).

   3.2. L'allegato II, che stabilisce le restrizioni quantitative per le esportazioni dall'Ucraina nella Comunità europea, è sostituito dall'appendice 2 della presente lettera. Nel 1999 vi sarà un aumento dei limiti quantitativi pari al 60 % per le categorie tessili 6, 7, 15 e 16 e al 50 % per le categorie 5, 26/27, 29 e 50. Fatte salve le condizioni e le procedure di cui al paragrafo 5 della presente lettera, nel 2000 vi sarà un aumento del 30 %, rispetto ai livelli effettivi del 1999, per tutte le categorie tessili, tranne le categorie 5, 6, 7, 15, 16, 26/27, 29 e 50 per le quali l'aumento sarà pari al 50% rispetto ai livelli effettivi del 1999.

   3.3. L'allegato del protocollo C, che stabilisce le restrizioni quantitative per le esportazioni dalla Repubblica di Ucraina nella Comunità europea previe operazioni di TPP nella Repubblica di Ucraina è sostituito dall'appendice 3 della presente lettera.

   3.4. La seconda e la terza frase dell'articolo 20, paragrafo 1 sono sostituite dal testo seguente:

   "Esso si applica fino al 31 dicembre 2000."

4. Le Parti hanno deciso che alle importazioni in Ucraina dei prodotti tessili elencati nell'appendice 4, originari della Comunità, non saranno applicate aliquote tariffarie superiori a quelle indicate in detta appendice.

5. Le Parti ritengono che l'equilibrio del presente accordo, costituito da tutta una serie di concessioni reciproche, dipenda dalla piena e scrupolosa applicazione di tutte le sue clausole. Per sorvegliare l'applicazione dell'accordo, nel primo trimestre 2000 le Parti terranno consultazioni durante le quali si riesamineranno i limiti quantitativi per il 2000 indicati nell'appendice 2 onde agevolare ulteriormente l'espansione del commercio.

   I limiti quantitativi per il 2000, indicati nell'appendice 2, saranno aumentati automaticamente previa conferma che le aliquote tariffarie sono state riportate ai livelli indicati nell'appendice 3. L'Ucraina s'impegna a procedere a detta conferma entro il 31 marzo 2000.

   Le Parti hanno deciso altresì che il volume dei limiti quantitativi per il 2000 sarà pari a quello del 1999 fino a quando l'Ucraina non applicherà le aliquote tariffarie all'importazione di cui all'allegato III.

6. Qualora dette aliquote non vengano applicate, la Comunità ha il diritto di ripristinare per il 2000 i livelli delle restrizioni quantitative applicabili nel 1999, specificati nello scambio di lettere siglato il 9 novembre 1995.

7. Qualora l'Ucraina diventasse membro dell'Organizzazione mondiale del commercio prima della data di scadenza dell'accordo, l'accordo e i relativi allegati saranno applicati e notificati all'Organizzazione mondiale del commercio come accordi amministrativi, le cui disposizioni saranno applicate in conformità degli accordi e delle norme dell'OMC.

8. La prego di confermarmi che il Suo governo è d'accordo su quanto precede. In caso affermativo, il presente accordo in forma di scambio di lettere entrerà in vigore il primo giorno del mese successivo al giorno in cui le Parti si saranno notificate reciprocamente l'avvenuto espletamento delle necessarie procedure giuridiche. Nel frattempo, l'accordo sarà applicato, in via provvisoria, al più tardi il 1° dicembre 1999, secondo le modalità specificate in uno scambio di note (cfr. appendice 5).

Voglia accettare, Sig. , l'espressione della mia profonda stima."

Mi pregio confermarLe l'accordo del mio governo sul contenuto della Sua lettera.

Voglia accettare, Sig. , l'espressione della mia profonda stima.

Per il governo dell'Ucraina

Appendice 1

L’allegato I dell’accordo tra la Comunità europea e l’Ucraina sul commercio dei prodotti tessili siglato il 5 maggio 1993 è sostituito dall’allegato I del regolamento CE 3030/93[5]. Fatte salve le norme per l'interpretazione della nomenclatura combinata, la designazione delle merci ha valore puramente indicativo, poiché in detto allegato i prodotti inclusi in ciascuna categoria sono definiti da codici NC. Laddove un codice NC è preceduto dal simbolo "ex", i prodotti compresi nelle categorie interessate sono definiti dal codice NC e dalla corrispondente designazione.

[5] Detto allegato è stato pubblicato nella Gazzetta ufficiale CE L 134 del 28.5.1999.

Appendice 2

Allegato II

(La designazione completa delle categorie elencate nel presente allegato figura nell'allegato I dell'accordo)

			Limiti quantitativi comunitari			
Paese	Categoria	Unità	1998	1999	Livello effettivo nuovo contingente 1999	Livello effettivo contingente 2000
Ucraina	Gruppo IA					
	1	t	1393	1441		1873
	2	t	1928	1996		2595
	3	t	653	676		879
	Gruppo IB					
	4	M pezzi	1638	1712		2226
	5	M pezzi	1310	1369	2054	3080
	6	M pezzi	1201	1255	2008	3012
	7	M pezzi	546	571	914	1370
	8	M pezzi	874	913		1187
	Gruppo IIA					
	9	t	413	431		560
	20	t	664	687		893
	23	t	404	427		555
	39	t	331	347		451
	Gruppo IIB					
	12	M paia	6505	6830		8879
	13	M pezzi	2387	2459		3197
	15	M pezzi	437	456	730	1094
	16	M pezzi	97	101	162	242
	21	M pezzi	328	342		445
	24	M pezzi	750	787		1023
	26/27	M pezzi	655	685	1028	1541
	29	M pezzi	162	169	254	380
	Gruppo IIIA					
	36	t	835	881		1145
	37	t	1018	1068		1388
	50	t	309	324	486	729
	Gruppo IIIB					
	67	t	270	284		369
	90	t	662	695		904
	Gruppo IV					
	115	t	245	257		334
	117	t	606	637		828
	118	t	386	405		527

M pezzi: migliaia di pezzi
M paia: migliaia di paia

Appendice 3

Allegato del protocollo C

(La designazione completa delle categorie elencate nel presente allegato figura nell'allegato I dell'accordo)

CONTINGENTI TPP

Limiti quantitativi comunitari

Paese	Categoria	Unità	Livello contingente 1999	Tasso di crescita	Livello contingente 2000
Ucraina	Gruppo IB				
	4	M pezzi	2719	50%	4079
	5	M pezzi	3739	50%	5609
	6	M pezzi	4759	50%	7139
	7	M pezzi	6967	50%	10451
	8	M pezzi	1360	50%	2040
	Gruppo IIB				
	12	M paia	10560	50%	15840
	13	M pezzi	1223	50%	1835
	15	M pezzi	4079	50%	6119
	16	M pezzi	820	50%	1230
	21	M pezzi	2719	50%	4079
	24	M pezzi	1231	50%	1847
	26/27	M pezzi	8157	50%	12236
	29	M pezzi	1805	50%	2708

M pezzi: migliaia di pezzi
M paia: migliaia di paia

Appendice 4

Aliquote massime dei dazi applicabili ai prodotti tessili importati in Ucraina dalla Comunità europea

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
50010000	2			
50020000	2			
50031000		1		
50039000		1		
50040010	2			
50040090		1		
50050010	2			
50050090	2			
50060010	2			
50060090	2			
50071000		1		
50072010	2			
50072011	2			
50072019	2			
50072021	2			
50072031	2			
50072039	2			
50072041	2			
50072051		1		
50072059		1		
50072061	2			
50072069		1		
50072071	2			
50079010	2			
50079030	2			
50079050	2			
50079090		1		
51011100	2			
51011900	2			
51012100	2			
51012900	2			
51013000	2			
51021010		1		
51021030		1		
51021050		1		
51021090		1		
51022000		1		
51031010		1		
51031090	2			
51032010	2			
51032091		1		
51032099		1		
51033000		1		

[6] La descrizione dei prodotti corrispondenti ai codici CN elencati in questa Appendice sono pubblicati nell'Annesso I del Regolamento del Consiglio (EEC) No 2658/87 (GU L 256 del 7.9.1987) come emendata dal Regolamento della Commissione (EC) 2204/1999 del 12 ottobre 1999 (GU L 278 del 28.10.1999)

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
51040000	2			
51051000			1	
51052100			1	
51052900			1	
51053010			1	
51053090			1	
51054000			1	
51061010	2			
51061090	2			
51062010	2			
51062011	2			
51062019	2			
51062091	2			
51062099	2			
51071010	2			
51071090	2			
51072010	2			
51072030	2			
51072051	2			
51072059	2			
51072091	2			
51072099	2			
51081010		1		
51081090		1		
51082010		1		
51082090		1		
51091010		1		
51091090				2
51099010	2			
51099090		1		
51100000	2			
51111100	5			
51111111	5			
51111119	5			
51111191	5			
51111199	5			
51111910	5			
51111911	5			
51111919	5			
51111931	5			
51111939	5			
51111990	5			
51111991	5			
51111999	5			
51112000	5			
51113010	5			
51113030	5			
51113090	5			
51119010	5			
51119091	5			
51119093	5			
51119099	5			
51121100	5			
51121110	5			
51121190	5			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
51121910	5			
51121911	5			
51121919	5			
51121990	5			
51121991	5			
51121999	5			
51122000	5			
51123010	5			
51123030	5			
51123090	5			
51129010	5			
51129091	5			
51129093	5			
51129099	5			
51130000				5
52010010	5			
52010090	5			
52021000		1		
52029100	5			
52029900		1		
52030000	5			
52041100	5			
52041900	5			
52042000		1		
52051100		1		
52051200		5		
52051300				5
52051400		5		
52051510		1		
52051590		1		
52052100		1		
52052200			5	
52052300				5
52052400				5
52052510				5
52052530	5			
52052590		1		
52052600	5			
52052700	5			
52052800	5			
52053100	5			
52053200		1		
52053300				5
52053400		5		
52053500	5			
52053510				5
52053590		1		
52054100				5
52054200		1		
52054300		5		
52054400		5		
52054510		1		
52054530				5
52054590				5
52054600	5			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
52054700	5			
52054800	5			
52061100	5			
52061200	5			
52061300	5			
52061400	5			
52061510	5			
52061590	5			
52062100	5			
52062200	5			
52062300	5			
52062400	5			
52062510	5			
52062590	5			
52063100	5			
52063200	5			
52063300	5			
52063400	5			
52063500	5			
52063510	5			
52063590	5			
52064100	5			
52064200	5			
52064300	5			
52064400	5			
52064500	5			
52064510	5			
52064590	5			
52071000	2			
52079000	2			
52081110		1		
52081190	5			
52081211		2		
52081213		1		
52081215	5			
52081216	5			
52081219	5			
52081291		1		
52081293	5			
52081295		1		
52081296	5			
52081299		1		
52081300		1		
52081900	5			
52082110		1		
52082190		1		
52082211		2		
52082213	5			
52082215		2		
52082216	5			
52082219	5			
52082291		1		
52082293		2		
52082295		2		
52082296	5			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
52082299		1		
52082300	5			
52082900	5			
52083100		2		
52083211		5		
52083213	5			
52083215			0	
52083216	5			
52083219			0	
52083291		1		
52083293			0	
52083295			0	
52083296	5			
52083299			0	
52083300	5			
52083900		2		
52084100	5			
52084200			0	
52084300			0	
52084900	5			
52085100		1		
52085210		5		
52085290		1		
52085300			0	
52085900		2		
52091100		5		
52091200		5		
52091900		1		
52092100	5			
52092200	5			
52092900		2		
52093100		10		
52093200		5		
52093900			0	
52094100			0	
52094200	5			
52094300		5		
52094910			0	
52094990	5			
52095100		1		
52095200		2		
52095900			0	
52101110	5			
52101190	5			
52101200	5			
52101900	5			
52102110	5			
52102190	5			
52102200	5			
52102900	5			
52103110	5			
52103190	5			
52103200	5			
52103900	5			
52104100	5			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
52104200	5			
52104900	5			
52105100	5			
52105200	5			
52105900	5			
52111100		1		
52111200	5			
52111900		1		
52112100	5			
52112200	5			
52112900	5			
52113100	5			
52113200		5		
52113900			0	
52114100	5			
52114200	5			
52114300		1		
52114910	5			
52114911	5			
52114919			0	
52114990	5			
52115100	5			
52115200		1		
52115900	5			
52121110	5			
52121190	5			
52121210	5			
52121290	5			
52121310	5			
52121390	5			
52121410	5			
52121490	5			
52121510	5			
52121590	5			
52122110	5			
52122190	5			
52122210	5			
52122290	5			
52122310	5			
52122390	5			
52122410	5			
52122490	5			
52122510	5			
52122590	5			
53011000			5	
53012100			1	
53012900			1	
53013010		1		
53013090			5	
53021000		1		
53029000				2
53031000	2			
53039000	2			
53041000	2			
53049000	2			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
53051100	2			
53051900	2			
53052100	2			
53052900	2			
53059100	2			
53059900	2			
53061010	2			
53061011		1		
53061019		1		
53061030	2			
53061031				2
53061039				2
53061050				2
53061090		1		
53062010	2			
53062011		1		
53062019		1		
53062090				2
53071010	2			
53071090	2			
53072000	2			
53081000	2			
53082010	2			
53082090	2			
53083000	2			
53089011	2			
53089012	2			
53089013	2			
53089019	2			
53089090	2			
53091110	5			
53091111			5	
53091119			5	
53091190		5		
53091900	5			
53091910			5	
53091990				5
53092110		1		
53092190				5
53092900	5			
53092910			5	
53092990				5
53101010	5			
53101090	5			
53109000	5			
53110010	5			
53110090	5			
54011011	5			
54011019	5			
54011090	5			
54012010	5			
54012090	5			
54021010	5			
54021090	5			
54022000	5			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
54023100	5			
54023110	5			
54023130	5			
54023190	5			
54023200	5			
54023300	5			
54023310	5			
54023390	5			
54023910	5			
54023990	5			
54024100	5			
54024110	5			
54024130	5			
54024190	5			
54024200	5			
54024300	5			
54024310	5			
54024390	5			
54024910	5			
54024991	5			
54024999	5			
54025100	5			
54025110	5			
54025130	5			
54025190	5			
54025200	5			
54025210	5			
54025290	5			
54025910	5			
54025990	5			
54026100	5			
54026110	5			
54026130	5			
54026190	5			
54026200	5			
54026210	5			
54026290	5			
54026910	5			
54026990	5			
54031000	5			
54032010	5			
54032090	5			
54033100	5			
54033200	5			
54033310	5			
54033390	5			
54033900	5			
54034100	5			
54034200	5			
54034900	5			
54041010	5			
54041090	5			
54049011	5			
54049019	5			
54049090	5			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
54050000	5			
54061000	5			
54062000	5			
54071000				5
54072011				5
54072019				5
54072090				5
54073000				5
54074100				5
54074200	5			
54074210				5
54074290				5
54074300				5
54074400	5			
54074410				5
54074490				5
54075100				5
54075200				5
54075300	5			
54075310				5
54075390				5
54075400				5
54076010				5
54076030				5
54076051				5
54076059				5
54076090				5
54076110	5			
54076130	5			
54076150	5			
54076190	5			
54076910	5			
54076990	5			
54077100		1		
54077200				5
54077300	5			
54077310				5
54077391				5
54077399				5
54077400				5
54078100				5
54078200				5
54078300	5			
54078310		1		
54078390				5
54078400				5
54079100		2		
54079200				5
54079300	5			
54079310				5
54079390				5
54079400				5
54081000			0	
54082100			0	
54082210				5

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
54082290				5
54082310				5
54082390				5
54082400				5
54083100		2		
54083200			0	
54083300				5
54083400				5
55011000	5			
55012000	5			
55013000	5			
55019000	5			
55019010	5			
55019090	5			
55020010	5			
55020040	5			
55020080	5			
55020090	5			
55031011	5			
55031019	5			
55031090	5			
55032000	5			
55033000	5			
55034000	5			
55039010	5			
55039090	5			
55041000	5			
55049000	5			
55051010				5
55051030				5
55051050				5
55051070				5
55051090				5
55052000				5
55061000				5
55062000				5
55063000				5
55069010				5
55069090	5			
55069091			0	
55069099				5
55070000				5
55081011	5			
55081019	5			
55081090	5			
55082010	5			
55082090	5			
55091100				5
55091200				5
55092110				5
55092190				5
55092210				5
55092290				5
55093110				5
55093190				5

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
55093210				5
55093290			0	
55094110				5
55094190				5
55094210				5
55094290				5
55095100			0	
55095210				5
55095290				5
55095300				5
55095900				5
55096110				5
55096190			0	
55096200				5
55096900				5
55099110				5
55099190				5
55099200				5
55099900				5
55101100	5			
55101200	5			
55102000	5			
55103000	5			
55109000	5			
55111000	5			
55112000	5			
55113000	5			
55121100	5			
55121910	5			
55121990	5			
55122100	5			
55122910	5			
55122990	5			
55129100	5			
55129910	5			
55129990	5			
55131110	5			
55131120	5			
55131130	5			
55131190	5			
55131200	5			
55131300	5			
55131900	5			
55132110	5			
55132130	5			
55132190	5			
55132200	5			
55132300	5			
55132900	5			
55133100	5			
55133200	5			
55133300	5			
55133900	5			
55134100	5			
55134200	5			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
55134300	5			
55134900	5			
55141100	5			
55141200	5			
55141300	5			
55141900	5			
55142100	5			
55142200	5			
55142300	5			
55142900	5			
55143100	5			
55143200	5			
55143300	5			
55143900	5			
55144100	5			
55144200	5			
55144300	5			
55144900	5			
55151110	5			
55151130	5			
55151190	5			
55151210	5			
55151230	5			
55151290	5			
55151311	5			
55151319	5			
55151391	5			
55151399	5			
55151910	5			
55151930	5			
55151990	5			
55152110	5			
55152130	5			
55152190	5			
55152211	5			
55152219	5			
55152291	5			
55152299	5			
55152910	5			
55152930	5			
55152990	5			
55159110	5			
55159130	5			
55159190	5			
55159211	5			
55159219	5			
55159291	5			
55159299	5			
55159910	5			
55159930	5			
55159990	5			
55161100	5			
55161200	5			
55161300	5			
55161400	5			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
55162100	5			
55162200	5			
55162310	5			
55162390	5			
55162400	5			
55163100	5			
55163200	5			
55163300	5			
55163400	5			
55164100	5			
55164200	5			
55164300	5			
55164400	5			
55169100	5			
55169200	5			
55169300	5			
55169400	5			
56011010				5
56011090				5
56012110				5
56012190				5
56012210				5
56012291				5
56012299				5
56012900		2		
56013000				5
56021011				5
56021019				5
56021031				5
56021035				5
56021039				5
56021090				5
56022100		2		
56022910		1		
56022990				5
56029000				5
56030010				5
56030091				5
56030093				5
56030095				5
56030099				5
56031110	5			
56031190	5			
56031210	5			
56031290	5			
56031310	5			
56031390	5			
56031410	5			
56031490	5			
56039110	5			
56039190	5			
56039210	5			
56039290	5			
56039310	5			
56039390	5			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
56039410	5			
56039490	5			
56041000				5
56042000		1		
56049000		5		
56050000				5
56060010				5
56060091				5
56060099				5
56071000		1		
56072100				5
56072910		1		
56072990				5
56073000				5
56074100				5
56074911				5
56074919		2		
56074990		1		
56075011		2		
56075019		1		
56075030		2		
56075090				5
56079000				5
56081111		1		
56081119		1		
56081191	5			
56081199	5			
56081911		1		
56081919		1		
56081930	5			
56081931	5			
56081939	5			
56081990	5			
56081991	5			
56081999	5			
56089000		2		
56090000				5
57011010				20
57011091				20
57011093				20
57011099				20
57019010		5		
57019090				20
57021000	20			
57022000				20
57023100	20			
57023110				20
57023130				20
57023190		5		
57023200	20			
57023210				20
57023290				20
57023910				20
57023990				20
57024100	20			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
57024110				20
57024190		10		
57024200	20			
57024210				20
57024290				20
57024910				20
57024990		5		
57025100				20
57025200				20
57025900				20
57029100				20
57029200				20
57029900				20
57031000	20			
57031010				20
57031090				20
57032011				20
57032019				20
57032091				20
57032099		10		
57033011				20
57033019				20
57033051				20
57033059				20
57033091				20
57033099				20
57039000	20			
57039010				20
57039090				20
57041000				20
57049000				20
57050010				20
57050030	20			
57050031				20
57050039				20
57050090				20
58011000				10
58012100				10
58012200				10
58012300				10
58012400				10
58012500				10
58012600				10
58013100				10
58013200				10
58013300				10
58013400				10
58013500				10
58013600				10
58019010				10
58019090				10
58021100		10		
58021900		5		
58022000				10
58023000				10

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
58031000		2		
58039010				10
58039030				10
58039050				10
58039090		2		
58041011				10
58041019				10
58041090				10
58042110				10
58042190				10
58042910				10
58042990				10
58043000				10
58050000				10
58061000				10
58062000				10
58063100	10			
58063110		5		
58063190				10
58063210				10
58063290				10
58063900				10
58064000				10
58071010				10
58071090				10
58079010				10
58079090				10
58081000				10
58089000				10
58090000		1		
58101010				10
58101090				10
58109110				10
58109190				10
58109210				10
58109290				10
58109910				10
58109990				10
58110000			10	
59011000	10			
59019000	10			
59021010	10			
59021090	10			
59022010	10			
59022090	10			
59029010	10			
59029090		2		
59031010			10	
59031090				10
59032010				10
59032090				10
59039010				10
59039091				10
59039099				10
59041000				10

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
59049110				10
59049190		15		10
59049200				10
59050010				10
59050030	10			
59050031				10
59050039				10
59050050				10
59050070			10	
59050090				10
59061000	10			
59061010				10
59061090				10
59069100				10
59069910		1		
59069990		5		
59070000				10
59070010	10			
59070090	10			
59080000	10			
59090010	10			
59090090		1		
59100000	10			
59111000	10			
59112000		2		
59113111	10			
59113119	10			
59113190		1		
59113210	10			
59113290		5		
59114000		2		
59119010		5		
59119090		5		
60011000				10
60012100				10
60012200				10
60012910				10
60012990				10
60019110				10
60019130				10
60019150				10
60019190				10
60019210				10
60019230				10
60019250				10
60019290				10
60019910				10
60019990				10
60021010				10
60021090				10
60022010	10			
60022031	10			
60022039	10			
60022050	10			
60022070	10			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
60022090	10			
60023010	10			
60023090	10			
60024100				10
60024210	10			
60024230	10			
60024250	10			
60024290	10			
60024311				10
60024319				10
60024331				10
60024333				10
60024335				10
60024339				10
60024350				10
60024391				10
60024393				10
60024395				10
60024399				10
60024900	10			
60029100	10			
60029210	10			
60029230	10			
60029250	10			
60029290	10			
60029310	10			
60029331	10			
60029333	10			
60029335	10			
60029339	10			
60029391	10			
60029399	10			
60029900	10			
61011010				15
61011090			15	
61012010				15
61012090				15
61013010				15
61013090				15
61019010				15
61019090				15
61021010				15
61021090				15
61022010				15
61022090			15	
61023010				15
61023090				15
61029010				15
61029090				15
61031100				15
61031200				15
61031900				15
61032100				15
61032200				15
61032300				15

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
61032900				15
61033100				15
61033200				15
61033300				15
61033900				15
61034110				15
61034190				15
61034210				15
61034290				15
61034310				15
61034390				15
61034910				15
61034991				15
61034999				15
61041100				15
61041200			15	
61041300				15
61041900				15
61042100				15
61042200				15
61042300				15
61042900				15
61043100				15
61043200				15
61043300			15	
61043900				15
61044100				15
61044200				15
61044300				15
61044400		20		15
61044900	15			
61045100				15
61045200				15
61045300				15
61045900				15
61046110				15
61046190				15
61046210				15
61046290				15
61046310		20		15
61046390				15
61046910				15
61046991				15
61046999				15
61051000			15	
61052010	15			
61052090				15
61059010				15
61059090				15
61061000				15
61062000				15
61069010				15
61069030				15
61069050				15
61069090				15

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
61071100				15
61071200				15
61071900			15	
61072100				15
61072200				15
61072900				15
61079100				15
61079110	15			
61079190	15			
61079200				15
61079900				15
61081100	15			
61081110				15
61081190				15
61081900	15			
61081910				15
61081990				15
61082100				15
61082200				15
61082900				15
61083110				15
61083190				15
61083211			0	
61083219				15
61083290				15
61083900			0	
61089100				15
61089110	15			
61089190	15			
61089200				15
61089910		15		
61089990	15			
61091000			15	
61099010				15
61099030			15	
61099090				15
61101010				15
61101031			15	
61101035	15			
61101038	15			
61101039				15
61101091			15	
61101095	15			
61101098	15			
61101099				15
61102010				15
61102091				15
61102099			15	
61103010			15	
61103091				15
61103099			15	
61109010				15
61109090				15
61111010				15
61111090				15

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
61112010				15
61112090				15
61113010				15
61113090				15
61119000				15
61121100			0	
61121200				15
61121900				15
61122000				15
61123110				15
61123190				15
61123910				15
61123990				15
61124110				15
61124190				15
61124910				15
61124990				15
61130010		15		
61130090		15		
61141000				15
61142000				15
61143000			15	
61149000				15
61151100				15
61151200			15	
61151900	15			
61151910	15			
61151990				15
61152011				15
61152019				15
61152090				15
61159100				15
61159200				15
61159310			15	
61159330				15
61159391				15
61159399			15	
61159900				15
61161010				15
61161020	15			
61161080	15			
61161090		5		
61169100				15
61169200		20		15
61169300				15
61169900				15
61171000			15	
61172000			15	
61178010				15
61178090				15
61179000				15
62011100				15
62011210			15	
62011290	15			
62011310				15

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
62011390				15
62011900				15
62019100				15
62019200				15
62019300				15
62019900				15
62021100				15
62021210				15
62021290			15	
62021310			15	
62021390				15
62021900				15
62029100				15
62029200				15
62029300				15
62029900				15
62031100			15	
62031200				15
62031910				15
62031930				0
62031990				0
62032100		15		
62032210				15
62032280	15			
62032290				15
62032310		20		15
62032380	15			
62032390				15
62032911				15
62032918	15			
62032919				15
62032990				15
62033100				15
62033210				15
62033290				15
62033310				15
62033390				15
62033911				15
62033919				15
62033990				15
62034110			15	
62034130				15
62034190				15
62034211				15
62034231				15
62034233				15
62034235				15
62034251				15
62034259				15
62034290				15
62034311				15
62034319				15
62034331				15
62034339				15
62034390				15

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
62034911				15
62034919			15	
62034931				15
62034939				15
62034950				15
62034990				15
62041100				15
62041200				15
62041300				15
62041910				15
62041990				15
62042100				15
62042210		20		15
62042280	15			
62042290				15
62042310				15
62042380	15			
62042390				15
62042911				15
62042918	15			
62042919				15
62042990				15
62043100			15	
62043210				15
62043290				15
62043310				15
62043390				15
62043911				15
62043919			15	
62043990				15
62044100				15
62044200			15	
62044300			15	
62044400				15
62044910				15
62044990				15
62045100				15
62045200				15
62045300				15
62045910				15
62045990				15
62046110				15
62046180				15
62046190				15
62046211				15
62046231				15
62046233				15
62046235				15
62046239	15			
62046251				15
62046259				15
62046290				15
62046311	15			
62046318	15			
62046319				15

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
62046331				15
62046339				15
62046390				15
62046911		10		
62046918	15			
62046919				15
62046931		10		
62046939				15
62046950				15
62046990				15
62051000				15
62052000				15
62053000				15
62059010				15
62059090				15
62061000				15
62062000				15
62063000				15
62064000				15
62069010				15
62069090				15
62071100				15
62071900				15
62072100				15
62072200				15
62072900				15
62079100				15
62079110	15			
62079190	15			
62079200				15
62079900				15
62081100				15
62081910				15
62081990				15
62082100				15
62082200				15
62082900				15
62089110				15
62089111	15			
62089119	15			
62089190				15
62089200	15			
62089210				15
62089290				15
62089900				15
62091000		10		
62092000				15
62093000				15
62099000				15
62101010		10		
62101091				15
62101099				15
62102000				15
62103000				15
62104000				15

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
62105000				15
62111100				15
62111200				15
62112000				15
62113100		15		
62113210		20		15
62113231	15			
62113241	15			
62113242	15			
62113290				15
62113310				15
62113331	15			
62113341	15			
62113342	15			
62113390				15
62113900				15
62114100				15
62114210		20		15
62114231	15			
62114241	15			
62114242	15			
62114290				15
62114310				15
62114331	15			
62114341	15			
62114342	15			
62114390				15
62114900				15
62121000	15			
62121010	15			
62121090	15			
62122000				15
62123000				15
62129000				15
62131000		10		
62132000		20		15
62139000		10		
62141000				15
62142000		15		
62143000				15
62144000				15
62149010		15		
62149090				15
62151000				15
62152000				15
62159000				15
62160000				15
62171000				15
62179000				15
63011000				15
63012010				15
63012091				15
63012099		15		
63013010				15
63013090		15		

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
63014010			15	
63014090				15
63019010		15		
63019090				15
63021010			15	
63021090				15
63022100				15
63022210		10		
63022290				15
63022910		15		
63022990			10	
63023110		15		
63023190				15
63023210				15
63023290			10	
63023910		10		
63023930				15
63023990				15
63024000				15
63025110				15
63025190				15
63025200				15
63025310				15
63025390			15	
63025900				15
63026000				15
63029110				15
63029190				15
63029200				15
63029310				15
63029390				15
63029900				15
63031100	15			
63031200				15
63031900				15
63039100				15
63039210				15
63039290				15
63039910				15
63039990				15
63041100			15	
63041910				15
63041930				15
63041990				15
63049100		15		
63049200		15		
63049300				15
63049900				15
63051010		5		
63051090	15			
63052000		5		
63053110				15
63053191				15
63053199				15
63053211	15			

Codice NC[6]	Aliquote dazi 1996 (%)	Aliquote dazi decreto 1 (%)	Aliquote dazi decreto 2 (%)	Aliquote dazi decreto 3 (%)
63053281	15			
63053289	15			
63053290	15			
63053310	15			
63053391	15			
63053399	15			
63053900	15			
63059000		2		
63061100				15
63061200		5		
63061900				15
63062100		15		
63062200		10		
63062900		5		
63063100				15
63063900				15
63064100				15
63064900				15
63069100		2		
63069900		10		
63071010			15	
63071030				15
63071090				15
63072000				15
63079010				15
63079091				15
63079099				15
63080000				15
63090000				15
63101010		1		
63101030				2
63101090				2
63109000				2

Appendice 5

SCAMBIO DI NOTE

La Missione dell'Ucraina presenta i suoi omaggi alla Direzione generale Commercio della Commissione europea e si pregia far riferimento alla nota della direzione generale (data della nota verbale) riguardante l'accordo sul commercio dei prodotti tessili siglato il 5 maggio 1993, modificato da ultimo dall'accordo in forma di scambio di lettere siglato il 15 ottobre 1999.

La Missione dell'Ucraina desidera informare la Direzione generale Commercio che, in attesa dell'espletamento delle procedure necessarie per la conclusione e l'entrata in vigore dell'accordo in forma di scambio di lettere, il governo dell'Ucraina è disposto ad autorizzare l'applicazione de facto delle disposizioni dell'accordo a decorrere dal ...., fermo restando che ciascuna delle Parti può in qualsiasi momento porre fine a tale applicazione de facto dell'accordo in forma di scambio di lettere previo preavviso di quattro mesi.

La Missione dell'Ucraina coglie l'occasione per rinnovare alla Direzione generale Commercio della Commissione europea l'espressione della sua profonda stima.